

**Conseil de sécurité**

Distr. générale  
13 décembre 2010  
Français  
Original : anglais

---

**Note verbale datée du 8 décembre 2010, adressée  
à la Présidente du Conseil de sécurité par la Mission  
permanente de l'Iraq auprès de l'Organisation  
des Nations Unies**

La Mission permanente de la République d'Iraq auprès de l'Organisation des Nations Unies présente ses compliments au Bureau du Président du Conseil de sécurité pour le mois de décembre 2010 et a l'honneur de faire tenir ci-joint une lettre datée du 6 décembre 2010, qui est adressée à la Présidente du Conseil par S. E. M. Hoshyar Zebari, Ministre des affaires étrangères de la République d'Iraq, concernant le respect par l'Iraq de ses obligations dans le domaine des questions de désarmement (voir annexe).

La Mission permanente de l'Iraq vous serait reconnaissante de bien vouloir faire distribuer le texte de la présente lettre et de son annexe comme document du Conseil de sécurité.



**Annexe à la note verbale datée du 8 décembre 2010 adressée  
au Président du Conseil de sécurité par la Mission permanente  
de l'Iraq auprès de l'Organisation des Nations Unies**

J'ai l'honneur de rappeler à votre attention la lettre que j'ai adressée le 18 janvier 2010 au Président du Conseil de sécurité, les lettres que j'ai adressées au Directeur général de l'Agence internationale de l'énergie atomique (AIEA) les 18 et 25 janvier et 17 février 2010, particulièrement cette dernière dans laquelle j'avais indiqué l'intention de l'Iraq d'appliquer volontairement le Protocole additionnel à l'Accord de garanties généralisées en attendant qu'il soit ratifié par la Chambre des députés, qui l'examine à l'heure actuelle. Je souhaite également rappeler la lettre du Directeur général de l'AIEA en date du 11 mars 2010, dans laquelle il salue l'excellente coopération dont fait preuve l'Iraq, ainsi que la lettre que j'ai adressée à l'Agence, en date du 7 juillet 2010, faisant part de la première notification adressée par l'Iraq à l'AIEA, conformément à l'article 17 du Protocole additionnel. Le 29 novembre 2010, l'Iraq a présenté une notification pour le troisième trimestre 2010. Il a en outre signé le Code de conduite de La Haye le 11 août 2010, devenant ainsi le cent trente et unième État à y souscrire. Il a adhéré le 12 février 2009 à la Convention sur les armes chimiques et est aujourd'hui membre du Conseil exécutif de l'Organisation pour l'interdiction des armes chimiques (OIAC). Le Gouvernement iraquien a mis en place des mécanismes de contrôle bien conçus s'agissant des substances à double usage et en a informé l'AIEA et l'OIAC. Il a également signé le Traité d'interdiction complète des essais nucléaires en octobre 2008. Le Gouvernement iraquien a, par sa décision n° 134 (2010), approuvé une proposition de loi sur l'adhésion à la Convention sur la protection physique des matières nucléaires, soumise à l'heure actuelle à la Chambre des députés pour ratification. Je rappelle également la déclaration du Président du Conseil de sécurité en date du 26 février 2010, dans laquelle il s'est félicité des mesures prises par l'Iraq pour respecter les régimes de désarmement et de non-prolifération. L'Iraq continue de consolider son engagement conformément à l'article 9 e) de sa Constitution, qui dispose que le Gouvernement iraquien s'acquittera de ses obligations internationales en matière de non-prolifération et d'interdiction de la mise au point, de la production et de l'utilisation de telles armes et des équipements, matières et technologies connexes utilisés pour la mise au point, la fabrication, la production et l'utilisation de ces armes, ainsi que de leurs vecteurs.

S'étant acquitté de toutes ses obligations, l'Iraq espère que le Conseil de sécurité remplira sa promesse s'agissant de la levée des restrictions qui lui ont été imposées dans le domaine du désarmement, conformément aux résolutions pertinentes du Conseil de sécurité, notamment les résolutions 687 (1991) et 707 (1991).

Le Ministre des affaires étrangères  
de la République d'Iraq  
(Signé) Hoshyar Zebari